

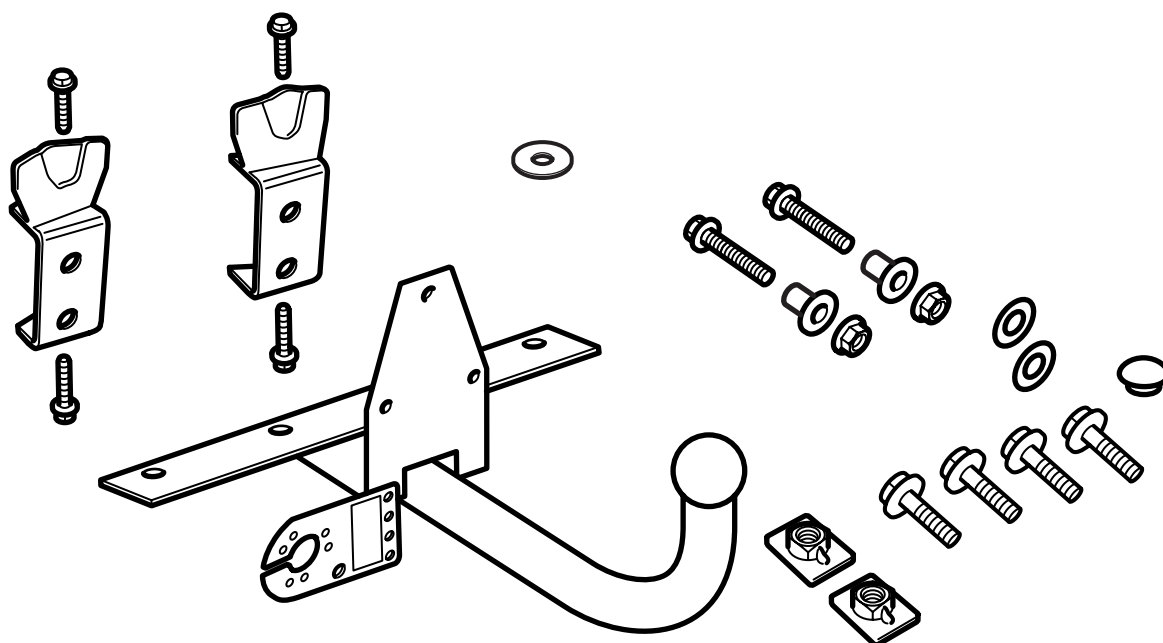


**MONTERINGSANVISNING · INSTALLATION INSTRUCTIONS  
MONTAGEANLEITUNG · INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

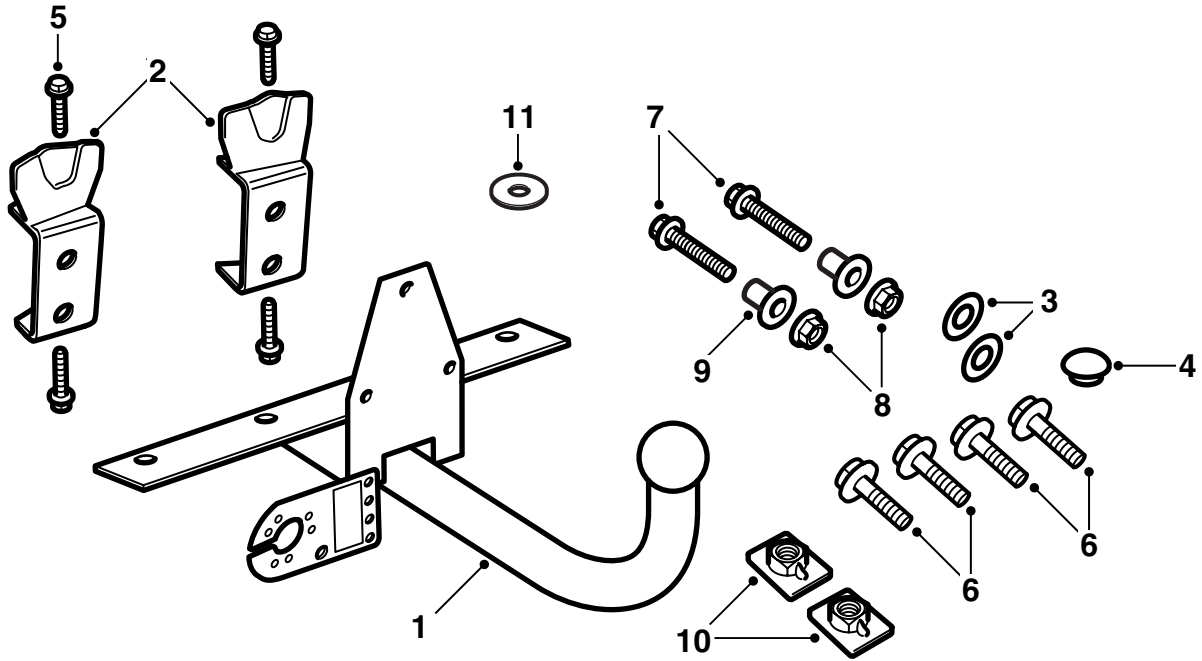
**Saab 9-5 4D**

전인봉, 고정

Accessories Part No.	Group	Date	Instruction Part No.	Replaces
400 130 308 400 130 316	8:60-39	Apr 01	86 98 060	



E980A311



E980A312

- 1 견인 장치
- 2 보강재 (2개)
- 3 실 (2개)
- 4 고무 플러그
- 5 나사, 탭타이트 (4개)
- 6 나사 M10x30 (7개)
- 7 나사 M10x50 (2개)
- 8 너트 (4개)
- 9 슬리브 (x2)
- 10 너트 플레이트 (2개)
- 11 와셔 (2개)

400 130 308 (Saab 부품 번호 86 96 437)는  
**레벨 조절기가 없는** 차량용.

400 130 316 (Saab 부품 번호 86 96 445)는  
**레벨 조절기가 있는** 차량용.

### 참고

견인장치를 장착할 때는 적용되는 법률과 규칙을 항상 확인하여 문제가 생기지 않도록 한다.

견인 장치는 94/20/EEC 필수조건을 만족시킨다.

### 최대 허용 트레일러 중량:

제동이되는 트레일러: 1800kg

제동이 걸리지 않는 트레일러: 운행 상태에서 차량 중량의 50%, 최대 750kg (1650 lbs).

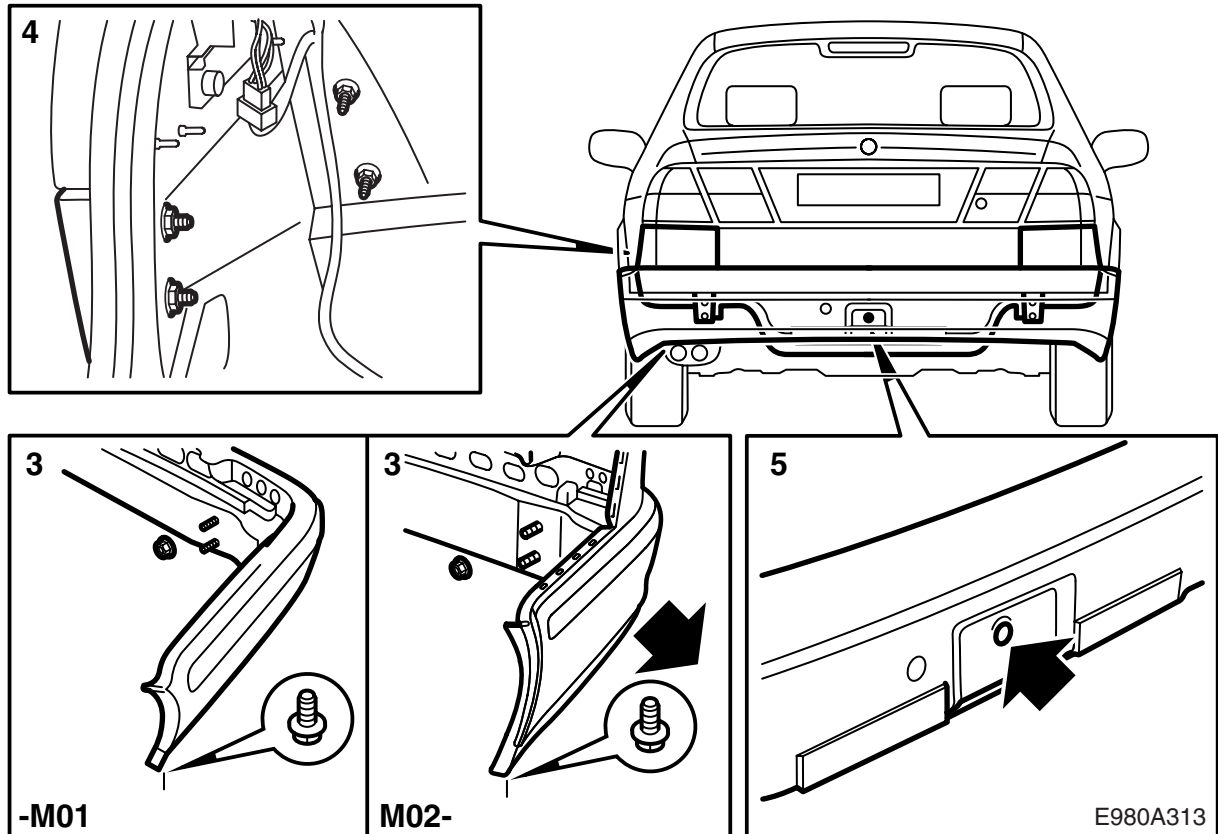
**최대 허용 불압력: 75kg**

**전체 중량: 8.2kg**

### 주의

견인장치를 설치한 후에 검사를 받아야 하고 이 때는 검사자에게 장착 설명서를 보여준다.

견인장치 장착과 와이어링 하니스의 연결은 와이어링 하니스와 함께 제공되는 설명에 따라 실행한다.

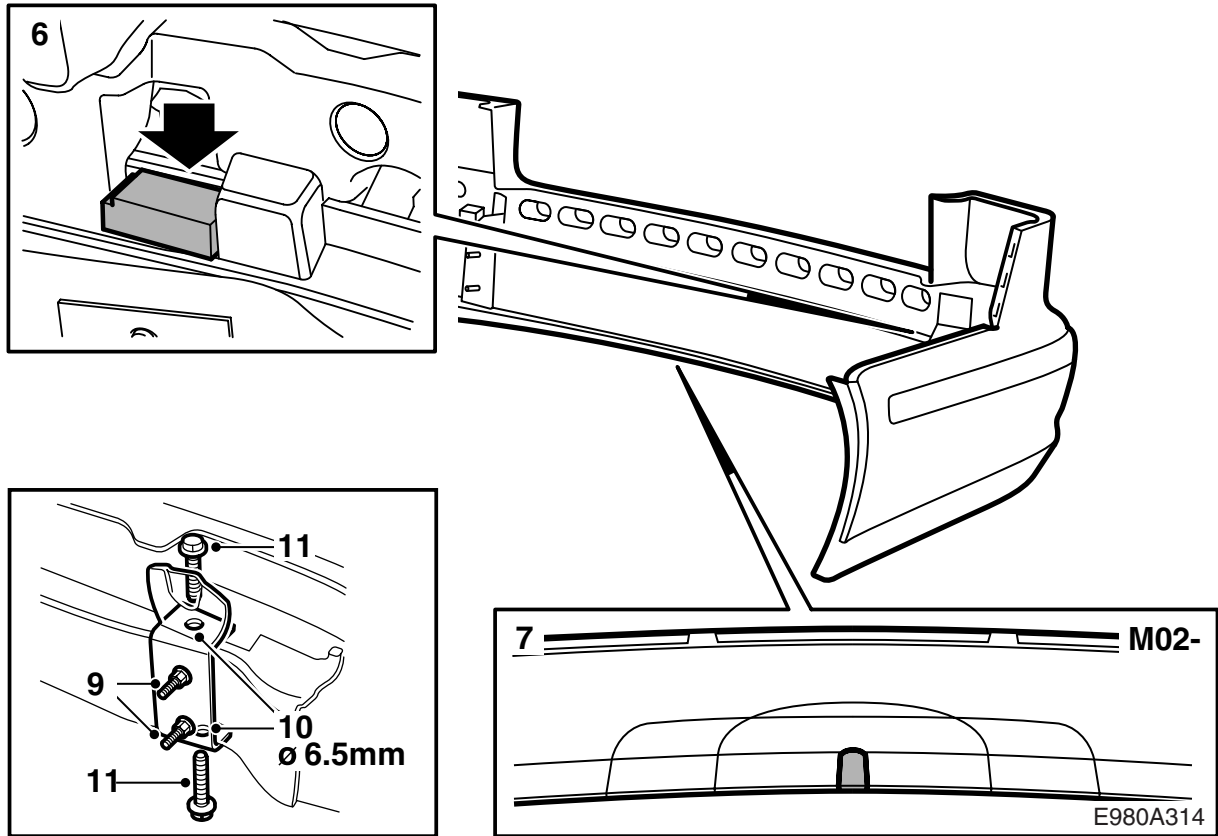


- 1 트렁크의 스포iler 플레이트를 탈착한다.
- 2 트렁크의 좌측과 우측 트림을 탈착하고 차체의 뒷 모서리에 있는 폼 블록(양쪽에 2개씩)을 분리한다.
- 3 **-M01:** 휠 하우스에서 스테드 그리고 트렁크로부터 너트를 빼내어 범퍼를 탈착한다.  
**M02-:** 휠 하우스에서 스테드 그리고 트렁크로부터 너트를 빼내고 동시에 범퍼의 측면부분을 위쪽으로 올려 범퍼를 탈착한다.  
**SPA가 장착된 차량:** 커넥터를 분리한다.

### 주의

깨끗하고 부드러운 곳에 범퍼를 위치시킨다.

- 4 **-M01:** 후미등 아래의 코너 충전 패널을 탈착한다.
- 5 책과 견인고리를 탈착하고 고무 플러그를 끼워 놓는다.

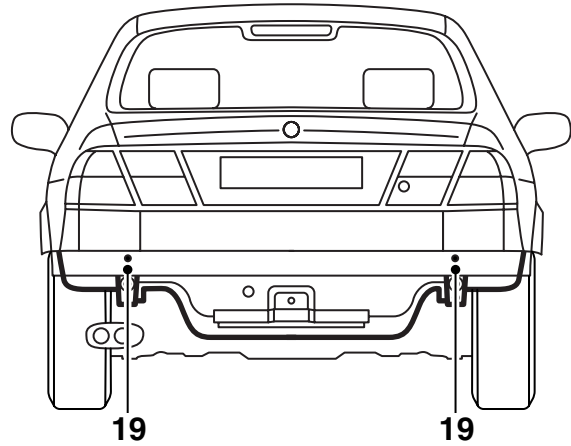
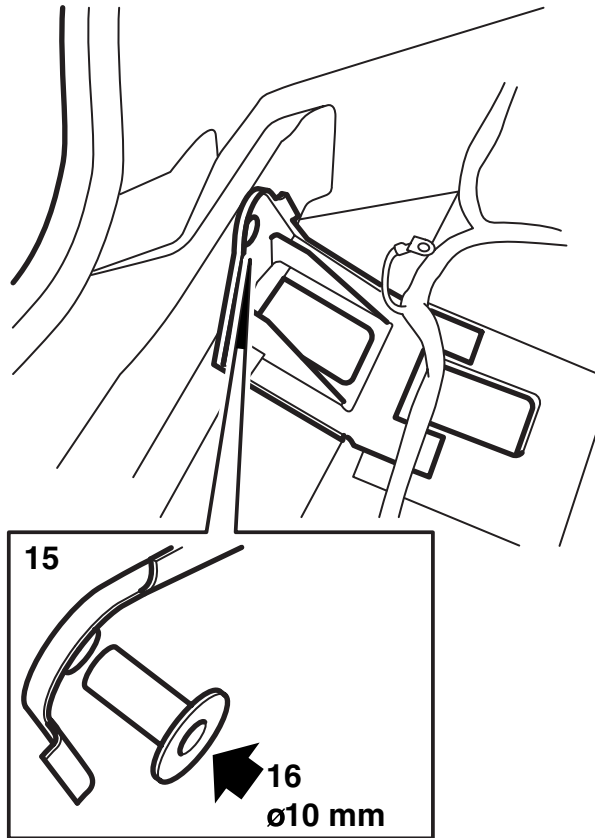


- 6 **M02-**: 그림과 같이 양쪽 범퍼 커버 서포트를 잘라낸다.
- 7 **M02-**: 토우바를 위해 범퍼 커버의 표시한 구역에 따라 곡선의 날로 된 만능 나이프를 사용하여 잘라낸다. (구멍톱을 사용할 수 있다).

**주의**

톱 또는 칼을 사용해 되도록 정확하게 잘라낸다. 외형은 매우 중요하다. 필요 시 줄로 갈아낸다.

- 8 범퍼 레일에서 스페이서 와셔를 탈착하고 그 자리에 보강재를 장착한다. 보강재는 오른쪽(R)과 왼쪽(L) 표시가 되어있다.
- 9 범퍼의 고정 너트 네개를 조여서 보강재를 고정시킨다.
- 10 보호 안경을 착용하고 6.5mm 드릴을 사용하여 네 개의 구멍을 뚫는다. 범퍼 레일에 구멍을 뚫을 때 생긴 가루가 남아있지 않도록 깨끗이 한다.
- 11 탭타이트 나사를 장착한다.  
**체결토크: 25 Nm (20 lbf ft).**
- 12 너트를 제거하고 범퍼 커버의 서포트를 맞춰 넣는다.



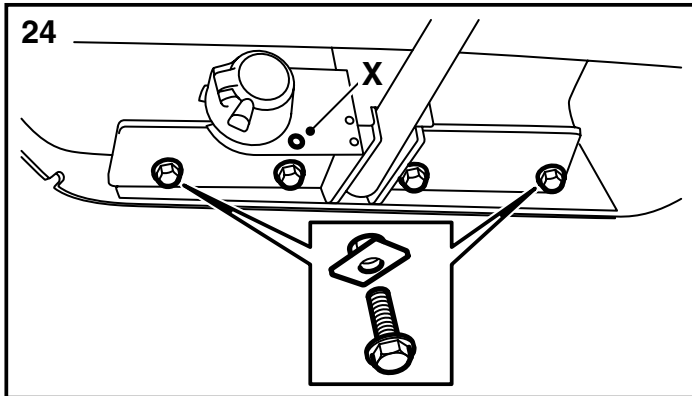
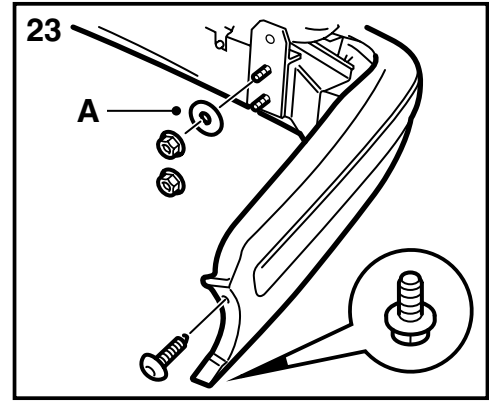
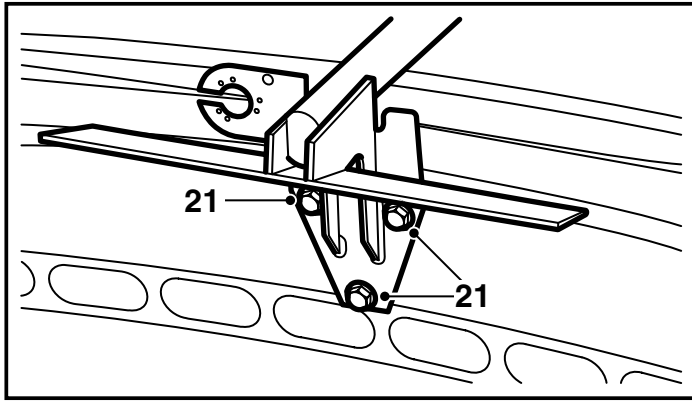
E980A315

- 13 **-M01:** 범퍼 보강재가 접촉될 부분의 차체에 실린트가 남아있지 않도록 깨끗이 긁어낸다.
- 14 범퍼를 맞춰놓고 두 개의 상부 너트로 차체에 고정시킨다.
- 15 트렁크의 범퍼 마운팅 옆에 고정되어 있는 와이어링 하니스를 분리하고 트렁크에 있는 구멍에 슬리브를 장착한다.
- 16 보호 안경을 착용하고 10mm 드릴을 사용하여 트렁크 바닥과 **평행**이 되도록 슬리브, 리어엔드 패널에 있는 구멍과 보강재를 통과하도록 구멍을 뚫는다.

## 주의

차량에 있는 와이어링 하니스가 손상되지 않도록 유의한다.

- 17 범퍼를 제거하고 트렁크 내부에서 구멍을 뚫을 때 생긴 가루를 청소한다.
- 18 구멍의 거친 부분을 절삭하고 금속가루와 색소 먼지 등을 제거한다.
- 19 차체에 실을 장착하고 (자가 부착) 구멍 밀봉재 Terotex HV 400 (부품 번호 30 15 930)을 안쪽 표면에 도포한다.  
**-M01:** 차체 실린트를 긁어낸 곳의 표면에도 부식 방지제를 도포한다.
- 20 와이어링 하니스 키트에 포함된 설명서에 따라 해당되는 와이어링 하니스를 장착한다.



E980A316

21 범퍼 레일의 구멍 중 하나에서 나사를 빼내고 범퍼에 견인장치를 장착한다. 견인장치의 상부 나사 위의 라인이 범퍼 레일과 평행한 것을 확인한다.

토우바가 범퍼커버에 닿으면, 잘라낸 구멍을 줄로 갈아 조정한다.

**체결토크: 40Nm (30lbf ft).**

22 범퍼를 맞춰 넣는다.

**SPA가 장착된 차량:** 커넥터를 연결한다.

23 **-M01:** 네 개의 너트로 차량에 범퍼를 장착한다.

**M02-:** 상부 네 개의 너트 아래 와서 (A)를 넣고 차량에 범퍼를 장착한다.

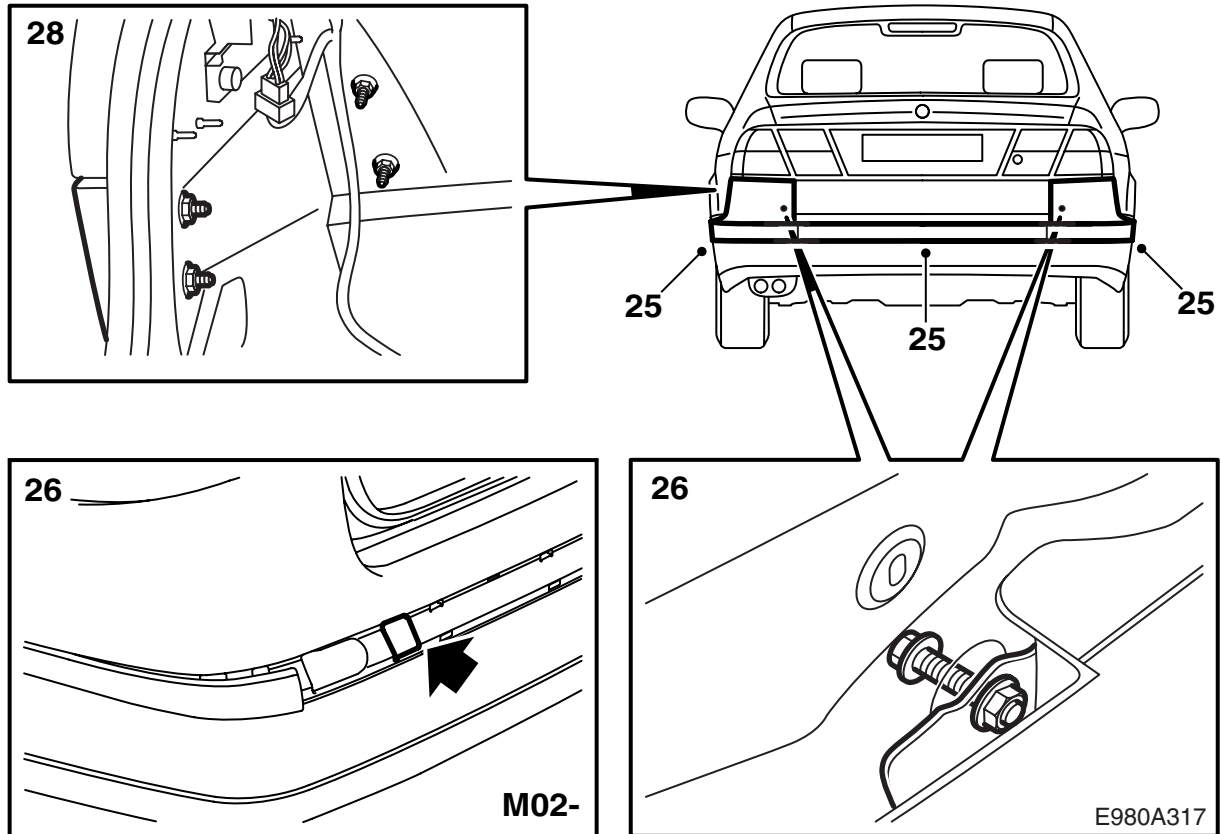
**체결토크: 40Nm (30lbf ft).**

휠 하우징에 스테르드를 장착한다.

24 차체에 견인장치를 고정하는 나사와 너트 플레이트를 장착한다.

**체결토크: 40Nm (30lbf ft).**

X 트레일러/캐러밴 안전 체인의 마운팅용 고리



- 25 **M02-**: 범퍼의 스트립의 코너부분을 분리하고, 중간부분을 탈착한다.
- 26 **-M01**: 나사로 차량에 보강재를 고정한다.  
**M02-**: 범퍼 커버에 있는 구멍을 통해 보강재를 나사로 고정하다. 볼과 함께 3/8"익스텐션을 사용한다.  
**체결토크: 40Nm (30lbf ft).**
- 27 가운데 부분의 범퍼 스트립을 장착한 후 코너부분을 장착한다.
- 28 **-M01**: 코너 충전 패널을 장착한다.  
**체결토크: 5Nm (3.7lbf ft).**
- 29 범퍼 마운팅에 와이어링 하니스를 고정한다.
- 30 공구함에 책을 넣고, 트렁크의 범퍼 마운팅 위에 폼 블록을 장착한 후 보관함과 트렁크 좌우측의 트림을 장착한다.
- 31 트렁크의 스커프 플레이트를 장착한다.
- 32 장착 설명서를 차량에 보관한다.